



THE EDUCATION UNIVERSITY OF HONG KONG FACULTY OF HUMANITIES

www.eduhk.hk/fhm

The Education University of Hong Kong Faculty of Humanities

Bachelor of Arts (Honours) in Teaching Chinese as a Second Language (Four-year Full-time) (Senior Year Entry Only) 漢語作為第二語言教學榮譽文學士

NJA4B087

Programme Aims

The BA(TCSL) programme aims to nurture professionals in teaching Chinese as a second language. Students enrolled in this programme will be equipped with:

- interdisciplinary knowledge including Chinese language and pedagogy, as well as educational psychology; and
- the ability to analyse issues related to Chinese teaching in the context of multilingualism and globalisation.



Programme Features

- The BA(TCSL) programme admitted the first cohort of students in 2016/17, and produced the first cohort of graduates in 2017/18.
- It is the first and only undergraduate programme in Hong Kong specialising in teaching Chinese as a second language.
- It is a Senior Year Entry programme (i.e. direct admission to Year 3), with a curriculum consisting of 60 cps.



Programme Structure (2024 Cohort)

Domain	Credit Points (cps)	
Major, including	33	
(a) Major Courses	24	
(b) Field Experience	3	
(c) Major Interdisciplinary Course	3	
(d) Cross-faculty Core Course	3	
Final Year Project, including	6	
(a) Basic Research Methods	3	
(b) Honours Project / Capstone Project	3	
Elective [including Chinese Language Strand (optional)]	15	
Common Core, including	6	
(a) University ePortfolio	3	
(b) Experiential Learning Course on Entrepreneurship and Innovation	3	
Total	60	

Chinese Language Strand

- Students of the Chinese Language Strand are required to use the 15 cps under the Elective domain to take Chinese major courses under a specified list.
- Students successfully graduating with this Strand will be recognised by the Standing Committee on Language Education and Research (SCOLAR) / 語文教育 及研究常務委員會 (語常會) as graduates of a Chinese major degree. They can further apply for local Postgraduate Diploma in Education (PGDE) programmes, which is a pre-requisite of local school teachers.



Major Courses (27 cps)

Non-Chinese Language Strand		
CHI1559	現代漢語	
CHI3714	古代漢語	
CHI3725	語文教學與資訊科技素養	
CHI3916	漢語二語教學法(一):聽說教學	
CHI3917	漢語二語教學法(二):讀寫教學	
ENG2336	Intercultural Communication	
LIN2020	Child Language Development	
LIT2008	中國現代文學	

Chinese Language Strand			
CHI1559	現代漢語		
CHI3575	漢字學		
CHI3714	古代漢語		
CHI3916	漢語二語教學法(一):聽說教學		
CHI3917	漢語二語教學法(二):讀寫教學		
CHI3918	漢語語音學		
LIN2020	Child Language Development		
LIT2008	中國現代文學		

Elective Courses for Chinese Language Strand (15 cps)

Domain	Course Code and Course Title	
Chinese L2 Teaching (Choose any 1)	CHI3672	國際漢語課程與教材設計
	CHI3673	國際漢語教學與評估
	CHI3725	語文教學與資訊科技素養
	CHI4615	中國語文課程(非華語學生)單元教學 設計及開發
	ENG2336	Intercultural Communication
	ENG3344	Chinese-English Contrastive Grammar
Chinese Cultural Study (Choose any 1)	CUS1001	中國傳統人生哲學
	CUS1002	中國文化概說
	CUS3007	儒道文化互動
	LIN3044	English for Cross- Cultural Communication in the Greater Bay Area and Beyond

Domain	Course Code and Course Title	
Chinese Language and Literature (Choose any 3)	CHI3565	漢語修辭學
	LIT1002	兒童文學
	LIT2006	中國古代文學(一)(先秦-隋唐)
	LIT2007	中國古代文學(二)(宋–清)
	LIT3013	專家詩
	LIT3014	香港文學
	LIT4020	中國文學批評



Field Experience

Voluntary Internship





Non-formal Learning Activities

- Students are required to undertake Field
 Experience in Year 3 Sem 2.
- The Field Experience consists of:
 - Local school visits
 - 4-week Field Experience in the international college of university in Mainland China (usually around May to June)



We visited international schools in Hong Kong to gain exposure to authentic school settings! We taught Chinese to international learners in Beijing Language and Culture University!



Field Experience

Voluntary Internship

Non-formal earning Activities

- Internship opportunities are provided from time to time by some partner schools / organisations.
 Students can take these chances to apply the theories they learn in classroom to real practice, gaining work experience during the process.
- Some internship partners which have offered places to BA(TCSL):
 - Dalton School Hong Kong
 - ESF Kennedy School
 - Independent Schools Foundation Hong Kong
 - Yew Chung International School
 - East China Normal University
 - Spain Possymulti Intercultura



Field Experience

Voluntary Internship

Non-formal earning Activities

- The programme organises various non-formal learning activities to create opportunities for exposure to TCSL-related topics, including symposium, talk / seminar, etc.
- Guest speakers who are professional and experienced practitioners in the field of TCSL are invited to share their expertise with our staff and students.

第二屆漢語作為第二語言教學論壇

The 2nd Symposium on Teaching Chinese as an International Language 日期: 2021年10月23日 (星期六)

14:30-16:30

網上 (Zoom)

形式

員弘毅博士有總十四年國際漢語教學經驗。熟悉IB、IGCSE GCSE、GCE AS/A Level等制度。他現於還中國際學校擔任部門 第一負責課程發展等工作。簡博士於香港大學取得博士學位。研究

範疇為台樂和語言習有之間的關係及其在協助學生學習指定中文文 法上之應用。 3/8 由無知走到遺禮:從一語培訓到發現國際泛語教育的無疑可能

有幸祿蘭到不同國際課程。是次將分享當中的心語歷程。由本想是

王教追骗十年、熟悉IB、IGCSE、GCSE等不同教育赠制

珍貴的收偿。是次分享虧損這這一說走來的心驚嬰裡。」 朝實始老師 現於天主教總空區學校任教,並擔任該校「學與教統 第,一職,胡老師希望與大家分享一個不易從理如關始的工作故

4時一心只想教一語·因線際會發現了國際漢語不同的可能性

長若年少時的無畏無權,隻身來港水學工作,經歷文化衝擊。

高級不通以及在課程發展路上的單打視門、是真實的痛苦,也是

 並這號微量好奇心是走在各類型學校之間的見聞。递形容已 有一名55週第二語言中文教學、融資自上的教育人。 wer say never 1 顧遠而上的國際源語教育論 因為意識用風人了教育行業。在教育的路上。一切順道而行。 派漢語教育的機構集然而至。這機構。更是保護時間。讓次讓

我遭傷曾經的偏爆大王分享在各類學校的歷程。如何從總臟對立

的為是二個百數學是要文學士課程

講者簡介及演講内容:

在孤獨中成長,在成長中突破

The Ghadin A P

香港教育大學 The Education Live

請者簡介:

三屆漢語作為第二語言教學

15-30-18-00

網上(Zoom) 國際演藝委師的素誉

系禁留先生(英基學校協會)

國第二次工作國家等於 國中國際學校中學或華籍校長,曾任小學處中文數部及管理醫療稱。早 年獲得点京請官大學課程與教學論這一學位,等港城市大學還安學婆 文學士及普場教育學院中學教育(中文科)曾書等資格。

林時時女十(接受國際學校)

唐博十 (哈爾普灣國際學校

主題:

非迷人沈學校校長,自帶簡學校轉型為非單語小學,早於200 編寫中文校本課程,成功開助不少非秘密學業突破中文的等等 為非單語中文数學先回

目的作为第二語言教學弟帶文學上錄出

2022年11月5日(星期六)

黨小麗女士 (李隆大坑學校

用于现实工、只要学校活动了 這是該臺灣校園會主文環境經驗室、中文語言與文學課程和認識論種 均領面、授權準備範疇及於情況時期等、委者大學教育學完成工作的 兼職請任及婚輩編輯。会與第一學科但達得故書。自任書泡的新書站 中文教師及任文集上任。法大相望新而讓出出中文課程王書言。

後前女士(漢燕書院 香港总利與生教育基金有效公司董事會主 香港通馬書院創始人員权 香港還才及尊才協會理事

> 道所: Miss Crystal Lui 開発: #45087gbeduhk 5

施燕紅女士(爛中國勝學校)

国旗教育工作者,普查舆着大的中文教材 1工作,主持骑不少探测品作為第二语言教 FACULTY OF #A

Field Experience

Voluntary Internship

Non-formal Learning Activities

Non-local Learning

- With the incorporation of Greater Bay Area (GBA) / Mainland elements to students' formal and informal learning activities to enrich students' study experiences, students will participate in visits to GBA cities or other parts of Mainland arranged by the University / Faculty / courses. For example, the Crossfaculty Core Course will involve visit to GBA.
- Student Exchange Programmes of Global Affairs Office -- EdUHK has developed academic and student exchange collaborations with >200 tertiary institutions in >30 countries in Asia-pacific, Europe and America.



Support to Students

- Academic Advising System
- Student Needs Analysis Survey
- Student Mentorship Scheme
- Team-building Workshop

Team-building Workshop (2022)





Student Affairs Office (SAO)'s services:

- Student Hall Tutors
- Counselling services
- Person Enrichment Programmes, including Peer Counselling Training Programme, Ed Power Station, Mental Health Caring Project and Psychological Wellness Series
- Campus Life Advising System
- SEN support services and SENfriendly activities



Academic Advising System

• Each student will be assigned an Academic Advisor, who will will assist students in defining their study and career goals as well as developing study plans, and refer them to appropriate supporting units when necessary.



Language Support

- Language enhancement resources are offered by the Centre for Language in Education (CLE) and Arthur Samy Language Learning Centre (ASLLC), including
 - Optional IELTS / PSC preparation courses
 - Consultation sessions
 - Workshops, activities and competitions
 - Self-access materials
- Reimbursement of IELTS / PSC test fee(s)



Entrance Scholarships

- EdUHK Entrance Scholarship for Senior Year Entry Local Students
- Faculty of Humanities Entrance
 Scholarship

HK\$10,000 p.a.

Tuition Scholarship (one-off): HK\$42,100 Scholarship (one-off): HK\$20,000

Remarks:

- Nomination based on academic performance in sub-degree study
- Subject to availability of quotas



Examples of Other Scholarships

- AIA Scholarships:
- Centaline Charity Fund Scholarship
- HSBC Greater Bay Area (Hong Kong) Scholarship:
- The Hong Kong Jockey Club Scholarships – Undergraduate Scholarship
- HKSAR Government Scholarship Scheme – Academic Scholarship

HK\$50,000 for each HK\$10,000-50,000 for each HK\$80,000 for each

HK\$110,200 for local students HK\$188,100 for Mainland students

HK\$40,000 per year for local students HK\$80,000 per year for non-local students

Remarks:

• Please visit <u>https://www.apply.eduhk.hk/ug/scholarships</u> for eligibility requirements, application procedures, and other details.

• Mingpao Jump (2020)

 "修讀課程期間,詩潁曾到本地數間國際學校參 觀·了解有關教學情况及學生的學習反應。她更 到了北京語言大學和西班牙的中文學校實習,感 受猶深。「在北京語言大學實習時的授課對象是 來自不同國家的在職人士,我教授他們日常生活 情景的漢語應用,由於日本是個使用漢字的國家, 故日籍學生學習起來相對較易上手;歐語系學生 則遇到較大學習困難。我先由簡單的詞語、問與 答入手,並會配合使用圖片。」而在西班牙實習 則是教授3至6歲的華裔小朋友,理解能力較成年 人低,其父母本身中文能力不高。「我主要教授 拼音、簡單中文字,為了讓他們更易理解所學, 我會配合圖片、播放影片及動畫、身體語言 等。」"

詩潁:課程助開拓「往外闖」機會 實習助擴闊眼界

進修之路:「應用中文副學士」課程->教大「漢語作為第二語言教學榮譽文學 士」課程-> 「學位教師教育文憑(小學)」課程(PGDE)

現况:小學教師



林詩潁(圖左)

Source: https://jump.mingpao.com/ careernews/news/%E6%95%99%E5% A4%A7%E4%BA%BA%E6%96% 87%E5%AD%B8%E9%99%A2%E 5%9F%B9%E8%82%B2%E8%AA %9E%E6%96%87%E6%95%99% E8%82%B2%E5%B0%88%E6%89 %8D/?fbclid=lwAR3CHIdn5g oS98NhEvu62UbOc9K4swMH eFpex9Z3KYG5hKFk5MBVosb EE0c

• HKET (2021)

 "自小熱愛中文的羅穎欣(Niki),自高中起當補 習老師。每當學生有進步,就令她有很大滿足感 和成就感,因而萌生當老師的念頭。修畢中國語 文及文學副學士課程,在考慮銜接大學時,她發 現教大人文學院開辦的高年級入學課程,其中 「漢語作為第二語言教學榮譽文學士」 (Bachelor of Arts (Honours) in Teaching Chinese as a Second Language)更是教大獨 有的課程。考慮到香港部分本地學校有非華語學 生,國際學校的中文也是學生的第二語言,她認 為報讀這一科將來的教學出路可以更廣闊。"



▲ 羅穎欣 (Niki) 希望成為教師, 她認為報讀教大漢語作為第二語言教學課程, 將來的教學出路更廣闊,

Source:

https://paper.hket.com/article/3126140/%E6%95%99%E5%A4%A7%E4%BA%BA% E6%96%87%E5%AD%B8%E9%99%A2%E6%8F%90%E4%BE%9B%E6%95%99%E8%B3% 87%E6%9C%83%E8%B3%87%E5%8A%A9%E9%AB%98%E5%B9%B4%E7%B4%9A%E5 %AD%B8%E5%A3%AB%E5%AD%B8%E4%BD%8D%E8%AA%B2%E7%A8%8B%E3%80 %80%E5%8A%A9%E5%89%AF%E5%AD%B8%E4%BD%8D%E7%95%A2%E6%A5%AD %E7%94%9F%E9%80%8F%E9%81%8E%E9%9D%9E%E8%81%AF%E6%8B%9B%E5%8D %87%E8%AE%80%E5%A4%A7%E5%AD%B8?mtc=80010



<u>2020/21學年漢語作為第二語言教學榮譽文學士四年級學生郭翊菲,</u> 2020/21學年「香港特別行政區政府獎學基金」得獎者

很開心加入漢語作為第二語言教學的大家庭,通過在這個課程的學習, 我不僅學習到豐富的專業知識,我的學術能力和教學實踐能力皆得以提升。

本專業的課程設計實用且全面,包括教學、文學和語言三大方面,這些 科目對我日後的中文教學十分受用。其中,教學法啟發了我對教學的思 考,針對不同年齡階段和漢語水平的學生採用相適應的方法和技巧,而 我亦將教學方法靈活地體現在我的教案裡,為高效教學打下良好的基 礎。我在漢語語音學科掌握了粵語和普通話系統相關知識,熟悉兩者的 語音差異,在教授普通話時能夠正確地指導學生的語音偏誤。

在香港教育大學(教大)的學習期間,我參加了北京語言大學的實習課程, 我深切體會到理論與實踐結合的重要性,教學語言、方法需根據學生的 情況作調整,如何將一堂課上得更具趣味性和連貫性亦是一門學問。在 備課時,我結合觀課所學,將新穎的教學方法和科技手段融入到試講 中,注意每個環節間的銜接,使課程內容更流暢。實體教學讓我更了解 學生吸收知識的情況,從而作出適時的調整,我的教學能力在此次實習 中亦得以提升。

最後,非常感謝教大每位老師的教導和栽培,讓我明白身為教師所具備 的責任和素養。通過課程的學習,我更加熱愛教育與教學,堅定從事教 育行業的職業目標,希望用自己的一個靈魂影響一眾靈魂。

在教大校園中學習是愉快的經歷。

- Faculty's Social Media Post (2022)
- "對於有志於擔任老師的同學而言,特別是希望在國際 學校領域發展的同學,漢語作為第二語言教學文學士 課程絕對是最好的選擇。在面對瞬息萬變的國際社會, 中文的重要性更加明顯。不同的調查結果都顯示,各 個年齡層的中文學習者正不斷上升,漢語作為第二語 言教學文學士課程無疑提供了良好的契機,讓有志於 此領域發展的同學,不但可以在本地成為出色的教育 工作者,甚至面向世界。"



Source: FHM Facebook

Career Prospects

• Graduates' employment status (2022):

Full-time Employed or Further Studies	Others e.g. returned to home countries, immigrated, etc.
86.96%	13.04%

Field of employment:

Education	Non-education
81.25%	17.75% e.g. Authors, Journalists and Related Writers; Clerical and Related Workers; Protective Service Workers

• Average initial salary: HK\$20,655

Entrance Requirements

- Holder of Associate Degree or Higher Diploma (AD/HD) awarded by recognised institutions; or attending final year of a recognised AD/HD or equivalent (subject to successful completion of the programme by August); with good cGPA
- Subject interview
- Language requirements in both Chinese and English
- Please visit <u>https://www.apply.eduhk.hk/ug/senioryear</u> for details

Programme Enquiry

Faculty OfficeContact Person:Miss Wing LamEmail:a4b087@eduhk.hkContact No.:2948 7247Location:B2-G/F-04

Programme Website

